

Grupo Jaraguá Informa

Enero - Diciembre 2012

Edición No. 9



MACARTHUR
The John D. and Catherine T. MacArthur Foundation

ISSN 2304-683X

Grupo Jaraguá Informa

Enero - Diciembre 2012

Edición No. 9



MACARTHUR
The John D. and Catherine T. MacArthur Foundation



2013, Santo Domingo, República Dominicana.

Grupo Jaragua, Santo Domingo: El Vergel No. 33, El Vergel.
Teléfono: (809) 472-1036 / Fax: (809) 412-1667
Correo electrónico: gjaragua@claro.net.do
<http://www.grupojaragua.org.do>

Grupo Jaragua, Oviedo: Paseo Mondesí No.4, Barrio Pangola.
Teléfonos: (809) 913-0166 / (829) 806-1730

Portada: Equipo de campo anillando un pichón de diablofín en Loma del Toro, Sierra de Bahoruco.

Contraportada: Pichón de diablofín en Loma del Toro, Sierra de Bahoruco.

Elaboración y Edición: Yvonne Arias.

Revisión: Laura Perdomo.

Apoyo logístico: Pablo Félix, Cristina Nivar y Miguel Abreu.

Aporte de insumos: Directiva, personal técnico y administrativo.

ISSN: 0000000000000000

Diseño e impresión: Ymagina (www.ymagina.com)



2 Grupo Jaragua Informa

INDICE

Introducción	5
Programa Conservación de la Biodiversidad en La Española	9
Programa Participación Ciudadana en la Defensoría de la Biodiversidad	20
Programa Contribución a la Conservación de la Biodiversidad Regional y Global	26
Programa Desarrollo y Fortalecimiento Institucional	28





Grupo Jaragua Informa es una revista de divulgación que socializa los trabajos que realiza el Grupo Jaragua de enero a diciembre de cada año. Esta edición contiene información sobre los programas incluidos en la *Planificación Estratégica del Grupo Jaragua 2013-2022*.

En el Programa **Conservación de la Biodiversidad en La Española** la institución logró contribuir con el funcionamiento del Comité Hombre y Biosfera (MaB) Dominicano, con la inclusión de varios/as de sus miembros en las actividades concernientes a la gobernanza de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo. La institución aportó información para el manejo de esta área globalmente importante, al entregar información clave producida, al ofrecer capacitación en un (1) diplomado de defensoría legal de la Reserva y en dos (2) talleres para Grupos Locales de Apoyo (GLAS) de la misma, y llevar a cabo tres (3) excursiones a esta área. De igual manera integró a miembros del Comité MaB en las celebraciones ambientales, encuentros y campamentos de verano.

Se contribuyó con el fortalecimiento de los GLAS con la producción de información sobre su composición y sus actividades; con el involucramiento en actividades ambientales de noventa y seis (96) beneficiarios/as, que pertenecen a veinticinco (25) GLAs. La colaboración con organizaciones clave que contribuyen a la gobernanza Reserva incluyó la participación en el *Comité Dominicano de la Red de Observancia y Aplicación de la Normativa de Vida Silvestre de Centroamérica y la República Dominicana (ROAVIS)*; la participación en paneles sobre conflictos del área, la promoción de los grupos de base y la elaboración conjunta de la agenda ambiental de la provincia de Pedernales.

Se promovieron actividades económicas sostenibles; se realizó un (1) entrenamiento a treinta (30) facilitadores de campamentos de verano; dos (2) campamentos de verano, en los que participaron doscientas diecinueve (219) personas de las cuales ciento cincuenta y seis (156) son niños y niñas, de seis (6) comunidades. Se hicieron actividades para la celebración de los humedales y de las aves. En estas participaron mil setecientos sesenta y cuatro (1,764) personas que asistieron a (11) charlas, un (1) panel, una (1) feria, hicieron varias visitas de campo y sembraron plantas.

Se promovieron modos de vida sostenibles como el *Modelo Agroforestal* que incluye dos (2) lotes agroforestales demostrativos y seis (6) viveros comunitarios. Se dió seguimiento a doce (12) microempresas de miel orgánica y a un (1) gallinero orgánico piloto. Se promovió la Reserva en medios de comunicación masiva. Se realizaron (2) encuentros con líderes conservacionistas locales, en los que participaron alrededor de trescientas (300) personas.

La investigación socioeconómica incluyó el rescate de tierras, custodiadas para la conservación y los trabajos de identificación los bornes viejos en el Parque Nacional Jaragua. Se realizaron múltiples reuniones mensuales de socialización, trabajo, coordinación y acuerdos de cooperación, en las que participaron autoridades del Ministerio de Medio Ambiente. Se identificaron ciento cincuenta y nueve (159) bornes de cemento, la mayoría en buen estado, que fueron georeferenciados y fotografiados. Este arduo y dedicado trabajo fue realizado gracias a la dedicación de trece (13) personas entre quienes se encuentra diez (10) comunitarios clave, dos (2) técnicos del Grupo Jaragua y el Administrador del Parque Nacional Jaragua.

En todo el proceso participaron tomadores de decisiones y técnicos/as del Ministerio de Medio Ambiente, Araucaria XXI, Grupo Jaragua y representantes de las comunidades.



Identificación de Bornes Parque Nacional Jaragua

La investigación biológica incluyó el monitoreo de reptiles (tortugas marinas e iguanas); aves (diablotín, cotorra, zorzal de Bicknell); anfibios (ranas); mamíferos (solenodonte y jutía); insectos (mariposas); plantas (mangles) y cambio climático.

La información obtenida permitió la actualización de la base de datos de biodiversidad, la contribución a la validación de formularios y protocolos utilizados en el registro de información de biodiversidad. Se apoyó el proyecto dominicano de especies exóticas invasoras, al ayudar a establecer una línea base, antes de que se concluyera con la erradicación de burros y gatos asilvestrados de la Isla Cabritos. Se preparó un video educativo y se firmó un convenio con Conservación de Islas.

En el Programa **Participación Ciudadana en la Defensoría de la Biodiversidad** se logró la participación e involucramiento de al menos tres mil (3,000) personas. Se difundió información sobre la biodiversidad y su importancia. Se produjeron veintisiete (27) programas Geovida TV. Se elaboraron y distribuyeron las publicaciones producidas por el Grupo Jaragua a miles de personas y cientos de instituciones. Se publicaron artículos en periódicos y a través de la Internet.

La concienciación incluyó diplomados, talleres, charlas, celebraciones ambientales, campamentos de verano, intercambios con actores clave, excursiones, publicaciones e integración de la gente local en los trabajos que realizan el Grupo Jaragua y sus socios. El portal Web del Grupo Jaragua (www.grupojaragua.org.do) se mantuvo actualizado y se estableció un perfil en Facebook. Se participó en la Semana de la Geografía y se produjo un fascículo en el periódico Listín Diario del cual se distribuyeron ochocientos treinta y cinco mil novecientos veintiuno (835,921). De estos, doscientos setenta y ocho mil cientos setenta y uno (278,171) llegaron a las escuelas de todo el país, incluso a varias ubicadas en las comunicadas de la Reserva de la Biosfera. Se promovió la visita a la Reserva y se hicieron cuatro (4) excursiones en la que participaron estudiantes del diplomado en defensa de la Reserva. Participaron grupos locales de apoyo, estudiantes y profesores.



Excursión Diplomado Defensoría Legal de la Reserva de la Biosfera

Se formó parte del comité gestor dominicano de la *Red de Observancia y Aplicación de la Normativa de Vida Silvestre de Centroamérica y la República Dominicana (ROAVIS)*.

En el Programa **Contribución a la Conservación de la Biodiversidad Regional y Global** se participó activamente en redes, grupos regionales y mundiales. En el nivel nacional se participó como parte de los equipos técnicos que revisaron los anteproyectos de leyes sectoriales de medio ambiente. En el nivel regional se mantuvo la membresía en la *Sociedad para la Conservación y el Estudio de las Aves del Caribe (SCSCB)* y la participación en el *Corredor Biológico en el Caribe*, donde se participó en cuatro (4) talleres en los que se presentaron seis (6) ponencias. Se organizó la *VII Reunión de los Socios de Las Américas BirdLife International en la República Dominicana*. En el nivel global se participó en la elaboración del documento nacional *Río+20-República Dominicana*, en el *Congreso Mundial para la Conservación de la Naturaleza* y en la *XI Conferencia de Las Partes (COP11) del Convenio sobre la Diversidad Biológica*.

En el Programa **Desarrollo y Fortalecimiento Institucional** se realizaron varias actividades relacionadas con el fortalecimiento institucional, que involucraron a la directiva y al personal técnico y administrativo. Se revisaron los estatutos y se recibió la *Certificación de la Vigencia Actual*; se registró el nombre del *Grupo Jaragua*; se separaron funciones de personal; se realizó la *Planificación Estratégica del Grupo Jaragua 2013-2022*. Se evaluó la salud institucional, de acuerdo con los criterios establecidos por BirdLife International. Se realizó la *Asamblea General Ordinaria Anual*. Personal que dirige la institución recibió varios reconocimientos y se inició una propuesta de apertura de la membresía para socios del Grupo Jaragua.



El total de gastos institucionales durante el 2012 ascendió a la suma de nueve millones ciento cincuenta y nueve mil cuatrocientos cuarenta y seis (RD\$9,159,446 con 00/100). Al final del período se disponía de un balance en Caja y Bancos de cuatro millones setecientos seis mil cuatrocientos veinte (RD\$4,706,420 con 00/100), compuesto de la manera siguiente: Fondos Restringidos dos millones cientos treinta y siete mil ciento ochenta y ocho (RD\$2,137,188 con 00/100) y Fondo Patrimonial dos millones quinientos sesenta y nueve mil doscientos treinta y dos (RD\$2,569,232 con 00/100).



8

Grupo Jaragua Informa

I. Programa Conservación de la Biodiversidad en La Española

El Programa **Conservación de la Biodiversidad en La Española** incluye la meta **Lograr la conservación efectiva de la biodiversidad en la Española**. Sus objetivos son *participación eficaz en procesos de gobernanza compartida de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo (RBJBE) y Manejo interno de la conservación de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo*.

Las actividades llevadas a cabo para cumplir con el objetivo *participación eficaz en procesos de gobernanza compartida de la Reserva de la Biosfera* se encuentran a continuación.

Contribuir al funcionamiento del Comité Hombre y Biosfera (MaB) Dominicano.

El Grupo Jaragua, como miembro del Comité Hombre y Biosfera (MaB) Dominicano, contribuyó con el objetivo de coordinar la gestión de un modelo de conservación y desarrollo sostenible para la Reserva de Biosfera, a través de la inclusión de las instituciones de la Región Enriquillo que lo conforman, en las actividades concernientes a la gobernanza de la Reserva. Se envió una comunicación al Ministro de Medio Ambiente y Recursos Naturales en la que le solicita la activación del Comité MaB y donde se le informa las actividades realizadas por el Grupo Jaragua que contribuyeron con el manejo y la conservación de la Reserva de la Biosfera.

Aportar información oportuna para el manejo al Comité MaB.

Se produjo y entregó información a los miembros del Comité MaB, útil para el manejo de la Reserva de la Biosfera. Se les entregaron seis (6) *Boletines AICA* (electrónicos e impresos); las revistas anuales *Grupo Jaragua Informa*; los libros *Estrategia de Monitoreo para Especies Amenazadas en la Reserva de Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo*, y *Funciones y Servicios Ambientales de los Ecosistemas Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo*. También los folletos *Centro Comunitario Amaury Villalba*, *Fondo Paradí* y *Parque Nacional Sierra de Bahoruco*.

Capacitar a miembros del Comité MaB sobre los temas críticos de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo.

Se capacitó a parte de los miembros del Comité MaB, quienes fueron incluidos en el diplomado *Defensoría Legal de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo*; en dos (2) talleres para Grupos Locales de Apoyo realizados en Pedernales y en La Descubierta; y en tres (3) excursiones a las tres zonas núcleo de la Reserva. También participaron en las actividades del *Día Mundial de Los Humedales*, del *Festival de las Aves Endémicas del Caribe*, del *Festival Mundial de las Aves*; del *XVI Campamento de Verano Jaragua 2012* y del *3er Campamento de Verano Bahoruco 2012*.



Excursión Diplomado Defensoría Legal Reserva de la Biosfera

Fortalecer y colaborar con Grupos Locales de Apoyo (GLAs) que contribuyan a la conservación de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo.

Se produjo información sobre siete (7) *Grupos Locales de Apoyo (GLAs)* que accionan en las tres zonas núcleos de la Reserva y se creó una base de datos en Excel. Se mantuvo la comunicación y se les entregó información relativa a las fechas ambientales y la producida por el Grupo Jaragua. Se beneficiaron noventa y seis (96) personas: Voluntarios Comunitarios de Jaragua (25); Asociación de Guías de la Naturaleza de Oviedo (11); Club de Observadores de Aves (7); Comité de Iniciativas Ecoturísticas Locales-Duvergé (37); Asociación de Guías de la Naturaleza de Pedernales (16), así como varios que conforma la microempresa de miel orgánica y de plantas nativas en Los Tres Charcos.

Colaborar con organizaciones clave que contribuyan a la gobernanza de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo.

Las actividades realizadas por el Grupo Jaragua durante el año fueron entregadas al Procurador para la Defensa del Medio Ambiente y los Recursos Naturales, quien presentó los avances experimentados en el país en el marco del *Comité Dominicano de la Red de Observancia y Aplicación de la Normativa de Vida Silvestre de Centroamérica y la República Dominicana (ROAVIS)* en el *II Taller Regional* del 12 al 14 celebrado en Nicaragua.

Se participó y apoyó el *Panel sobre Desalojos en Las Mercedes* (La Ceiba, Los Brocoses y zonas aledañas), organizado por la Fundación de Desarrollo de la Comunidad Integral de Pedernales (FUNDACIPE), en el que el Grupo Jaragua presentó información sobre la creación del Parque Nacional Sierra de Bahoruco. Presentó información sobre los usos agrícolas en la comunidad de Las Mercedes. Sobre incursiones expandidas hacia el área protegida y que muestran cortes recientes al este de la cantera abandonada de explotación de bauxita, próximo a Las Mercedes. Según las apreciaciones de personal técnico del Grupo Jaragua estas tienen apariencia de ilegales. En el panel se expuso la necesidad de delimitar las áreas protegidas claramente en el terreno, para que las personas que visitan el lugar estén conscientes de la ubicación de sus límites. Se explicó que el Grupo Jaragua trabaja para salvar la biodiversidad, con la participación comunitaria y que cree en el respeto a los derechos humanos, que fueron violados durante el desalojo.

Se participó en los dos (2) talleres en Pedernales, organizados por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en los que se elaboró la *Agenda Ambiental de la provincia de Pedernales*.

En los Boletines AICA de junio 2012/No.21 y agosto 2012/No.22, respectivamente, se promovió al grupo Voluntarios Comunitarios de Jaragua y a la institución BirdLife International.

Se realizaron diversas actividades sociales, de investigación, socioeconómicas y biológicas, según lo contemplado en la planificación estratégica y el objetivo *Manejo interno de la conservación de la Reserva de la Biosfera*. Las actividades sociales incluyeron la promoción y distribución de hornos solares; el seguimiento a las microempresas locales, apoyadas por el Fondo Rotatorio Jaragua, y educación ambiental.



Panel Sobre Desalojos Sierra de Bahoruco

Hornos solares

Se continuó con la promoción del uso de energía alternativa como los hornos solares, que fuera iniciada hace dos (2) años. Durante ese tiempo se hicieron cincuenta y nueve (59) actividades



donde participaron mil ciento diez (1,110) personas en los municipios de Oviedo, Pedernales y Duvergé. Se completó la entrega de ciento veintidós (122) hornos que fueron distribuidos en nueve (9) comunidades. Tres (3) de la provincia Independencia (Duvergé, Venganaver y Puerto Escondido) y seis (6) en la provincia Pedernales (Oviedo, Los Tres Charcos, El Cajuil, La Colonia, Juancho y Pedernales). Durante el proceso se elaboraron más de treinta y cinco (35) platos, varios de estos incluidos en el recetario preparado para tal fin.



Demostración Funcionamiento Hornos Solar, Oviedo

Fondo Rotatorio Jaragua

Se dio seguimiento a veintiocho (28) beneficiarios/as apoyadas por el Fondo Rotatorio Jaragua en el 2010. El monto entregado para trece (13) tipos diferentes de microempresas locales fue de RD\$390,000 (trescientos noventa mil) pesos. La mayoría (22) son mujeres.

Las empresas a las que se les dio seguimiento fueron cuatro (4) de venta de ropas; una (1) de servicio de transporte; cuatro (4) cafeterías; seis (6) fantasías; dos (2) de venta de comida frita; un (1) centro de fotocopiado, cuatro (4) colmados; una (1) peluquería; una (1) de producción de miel; un (1) comedor; un (1) salón de belleza; una (1) granja de pollo y una (1) de compra de animales vacunos. Hasta la fecha la cantidad de fondos otorgados a través de préstamos asciende a un millón cuatrocientos sesenta y cuatro mil cien (RD\$1,464,100 con 00/100), otorgados a ochenta (80) personas (18 hombres y 62 mujeres).

Educación ambiental

Se realizó un (1) entrenamiento a facilitadores de campamentos de verano provenientes de los municipios de Oviedo y Duvergé. El mismo se llevó a cabo en el Centro Comunitario Amaury Villalba, en el Municipio de Oviedo. Participaron treinta (30) jóvenes de las comunidades de Oviedo, Puerto Escondido y Duvergé.



Entrenamiento del 16avo. Campamento

Se realizaron dos (2) campamentos de verano. En el 16avo. Campamento de Verano Jaragua celebrado en Oviedo participaron 100 (cien) niños y niñas de cinco (5) comunidades del municipio (Oviedo, Los Tres Charcos, La Colonia, Manuel Goya y El Cajuil). En el 3er. Campamento de Verano Bahoruco celebrado en Puerto Escondido participaron cincuenta y seis (56) niños y niñas. Dada la presencia de niños y niñas haitianos, en esta comunidad se incluyeron participantes de ambas nacionalidades. En total participaron (niños, niñas y adultos/as) ciento treinta y siete (137) personas en Oviedo, Pedernales y ochenta y dos (82) personas en Puerto Escondido, Duvergé.



Campamentos de Verano Bahoruco

El diablottín fue la *Especie Bandera* de ambos campamentos, por ser una especie de ave que se encuentra en peligro de extinción. Durante ambos campamentos se realizaron excursiones, visitas a viveros y parcelas agroforestales; talleres de pintura sobre el diablottín y se construyeron

bebedores para las aves que visitan los centros comunitarios donde se realizaron. Se celebró un espectáculo de magia basado en la conservación de los recursos de la naturaleza. Se reconoció a quince (15) participantes sobresalientes en ambos campamentos. Diez (10) del municipio de Oviedo y cinco (5) de Puerto Escondido.

El *Día Mundial de Los Humedales* se celebró durante el mes de febrero en las comunidades de Oviedo y El Cajuil. Se realizaron charlas en centros educativos, visitas a la Laguna de Oviedo, siembra de árboles y se hizo una salida de campo para la observación de aves. Se les entregaron panfletos y carteles sobre las aves de la República Dominicana y pegatinas sobre los humedales, a niños, niñas y maestros/as participantes. Cincuenta y cuatro (54) personas, entre estas educadores y estudiantes de las escuelas primarias y Voluntarios Comunitarios de Jaragua. Se realizó una actividad en la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD) donde se presentaron carteles y entregaron pegatinas alusivas al tema.

La celebración del *Festival de las Aves Endémicas del Caribe* inició el 22 de abril (*Día de la Tierra*) y culminó el 22 de mayo (*Día de la Diversidad Biológica*). El tema central de esta celebración fue "*Conectar a la gente a la conservación de las aves—20 maneras de conservar las aves*". Se dictó una (1) charla en cinco (5) centros educativos de cinco (5) comunidades del municipio de Oviedo (Juancho, La Colonia, El Cajuil, Los Tres Charcos y Manuel Goya), todas aledañas al Parque Nacional Jaragua. Se hizo una (1) intervención en medios de comunicación masiva. También se llevaron a cabo varias salidas de campo para la observación de las aves y se distribuyeron materiales educativos alusivos a las endémicas. En las actividades de celebración participaron quinientas (500) personas.

El *Festival Mundial de las Aves* se celebró con el objetivo de incrementar la conciencia de la importancia que tiene proteger las aves y sus hábitats, como una forma de mantener el equilibrio ecológico. Se llevaron a cabo seis (6) charlas en seis (6) comunidades del municipio de Oviedo (Juancho, La Colonia, El Cajuil, Oviedo, Los Tres Charcos y Manuel Goya). El marco de la celebración fue "*Vinculando a las Personas a la Conservación de las Aves*" y "*La Importancia de los Mangles*". Se distribuyó material alusivo a las aves, así como la guía "*Los Maravillosos Humedales del Caribe Insular, Mangles del Caribe*". Se realizó un (1) concurso de dibujos en el que se eligió ganadores por cada comunidad y se sembraron plantas de mangle. En las actividades participaron ciento veinte (120) personas. El *Día Internacional de las Aves Migratorias* con el tema "*Migrantes Aladas Caribeñas*" fue celebrado dentro del *Festival Mundial de las Aves*.

Durante la *Semana de la Geografía* se celebraron varias actividades. El panel "*Emprendurismo Comunitario*" realizado en la Universidad APEC y en el que participaron alrededor de cien (100) personas, principalmente estudiantes y profesores, Una feria con el tema "*Explorando las comunidades, iniciativas e innovaciones para el desarrollo*", en la que se mostraron proyectos de emprendurismo comunitario a la comunidad educativa nacional. En ambas actividades, organizadas por el Plan Lea del Listín Diario, el Grupo Jaragua expuso "*Rol de las*



Campamento de Verano Jaragua



Monitoreo De Mangle



Charla Importancia de Mangles, El Cajuil



Festival de las Aves Endémicas del Caribe



comunidades en la conservación de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo" y exhibió un mural donde se presentaron materiales producidos por la institución a aproximadamente mil (1,000) personas. También se distribuyeron materiales educativos producidos por el Grupo Jaragua a ochocientas (800) personas e instituciones, principalmente estudiantes y profesores.

Modos de vida sostenibles

El Grupo Jaragua continuó con la búsqueda de alternativas económicas sostenibles para las comunidades de la Reserva de la Biosfera.

Se avanzó en la consolidación y el manejo del Modelo Agroforestal y los viveros comunitarios. Se mantienen dos (2) lotes agroforestales demostrativos en las comunidades de Oviedo y Los Tres Charcos. Se mantuvieron seis (6) viveros comunitarios, localizados en cinco (5) comunidades (Oviedo, Duvergé, Puerto Escondido, Pedernales y Anses a Pitres), cuatro (4) dominicanas y una (1) haitiana.

Se dió seguimiento a doce (12) microempresas de miel orgánica, ubicadas en las comunidades de Pedernales, Los Tres Charcos, Manuel Goya, El Cajuil y Puerto Escondido, en las provincias Pedernales e Independencia.

Se continuó con un (1) gallinero orgánico piloto que benefició a nueve (9) familias e involucró a doscientos cuatro (204) personas del municipio de Oviedo.

Se promovió la Reserva de la Biosfera en medios de comunicación masiva como Internet, televisión, periódicos impresos y digitales. Se visitó la Laguna de Oviedo, Bahía de las Águilas, El Hoyo de Pelempito, Rabo de Gato, el Lago Enriquillo y Fondo Paradí.

Se realizaron dos (2) encuentros con líderes conservacionistas locales, en los que participaron alrededor de trescientas (300) personas, entre estas guardaparques, forestales y sus familiares; personal administrativo de las áreas protegidas; personal del Grupo Jaragua; voluntarios/as comunitarios/as, miembros del Comité Local del Fondo Rotario Jaragua y comunitarios/as relacionados con la conservación y el desarrollo comunitario. El Encuentro con Líderes Conservacionistas Locales del Parque Nacional Jaragua 2012 fue iniciado hace diecisiete (17) años en Oviedo y el Encuentro con Líderes Conservacionistas Locales del Parque Nacional Sierra de Bahoruco fue iniciado en el 2010. En ambos se reconoció a los Guardaparques Meritorios del Año y al Voluntario/a Comunitario/a del Año, reconocimiento iniciado hace diez años en Oviedo.



Festival Mundial de las Aves



Encuentro Conservacionistas Locales, Puerto Escondido



Encuentro Conservacionistas Locales, Puerto Escondido

bebederos para las aves que visitan los centros comunitarios donde se realizaron. Se celebró un espectáculo de magia basado en la conservación de los recursos de la naturaleza. Se reconoció a quince (15) participantes sobresalientes en ambos campamentos. Diez (10) del municipio de Oviedo y cinco (5) de Puerto Escondido.



Campamento de Verano Jaragua

El *Día Mundial de Los Humedales* se celebró durante el mes de febrero en las comunidades de Oviedo y El Cajuil. Se realizaron charlas en centros educativos, visitas a la Laguna de Oviedo, siembra de árboles y se hizo una salida de campo para la observación de aves. Se les entregaron panfletos y carteles sobre las aves de la República Dominicana y pegatinas sobre los humedales, a niños, niñas y maestros/as participantes. Cincuenta y cuatro (54) personas, entre estas educadores y estudiantes de las escuelas primarias y Voluntarios Comunitarios de Jaragua. Se realizó una actividad en la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD) donde se presentaron carteles y entregaron pegatinas alusivas al tema.



Monitoreo De Mangle

La celebración del *Festival de las Aves Endémicas del Caribe* inició el 22 de abril (*Día de la Tierra*) y culminó el 22 de mayo (*Día de la Diversidad Biológica*). El tema central de esta celebración fue "Conectar a la gente a la conservación de las aves-20 maneras de conservar las aves". Se dictó una (1) charla en cinco (5) centros educativos de cinco (5) comunidades del municipio de Oviedo (Juancho, La Colonia, El Cajuil, Los Tres Charcos y Manuel Goya), todas aledañas al Parque Nacional Jaragua. Se hizo una (1) intervención en medios de comunicación masiva. También se llevaron a cabo varias salidas de campo para la observación de las aves y se distribuyeron materiales educativos alusivos a las endémicas. En las actividades de celebración participaron quinientas (500) personas.



Charla Importancia de Mangles, El Cajuil

El *Festival Mundial de las Aves* se celebró con el objetivo de incrementar la conciencia de la importancia que tiene proteger las aves y sus hábitats, como una forma de mantener el equilibrio ecológico. Se llevaron a cabo seis (6) charlas en seis (6) comunidades del municipio de Oviedo (Juancho, La Colonia, El Cajuil, Oviedo, Los Tres Charcos y Manuel Goya). El marco de la celebración fue "Vinculando a las Personas a la Conservación de las Aves" y "La Importancia de los Mangles". Se distribuyó material alusivo a las aves, así como la guía "Los Maravillosos Humedales del Caribe Insular, Mangles del Caribe". Se realizó un (1) concurso de dibujos en el que se eligió ganadores por cada comunidad y se sembraron plantas de mangle. En las actividades participaron ciento veinte (120) personas. El *Día Internacional de las Aves Migratorias* con el tema "Migrantes Aladas Caribeñas" fue celebrado dentro del *Festival Mundial de las Aves*.



Festival de las Aves Endémicas del Caribe

Durante la Semana de la Geografía se celebraron varias actividades. El panel "Emprendurismo Comunitario" realizado en la Universidad APEC y en el que participaron alrededor de cien (100) personas, principalmente estudiantes y profesores. Una feria con el tema "Explorando las comunidades, iniciativas e innovaciones para el desarrollo", en la que se mostraron proyectos de emprendurismo comunitario a la comunidad educativa nacional. En ambas actividades, organizadas por el Plan Lea del Listín Diario, el Grupo Jaragua expuso "Rol de las



comunidades en la conservación de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo" y exhibió un mural donde se presentaron materiales producidos por la institución a aproximadamente mil (1,000) personas. También se distribuyeron materiales educativos producidos por el Grupo Jaragua a ochocientas (800) personas e instituciones, principalmente estudiantes y profesores.

Modos de vida sostenibles

El Grupo Jaragua continuó con la búsqueda de alternativas económicas sostenibles para las comunidades de la Reserva de la Biosfera.

Se avanzó en la consolidación y el manejo del Modelo Agroforestal y los viveros comunitarios. Se mantienen dos (2) lotes agroforestales demostrativos en las comunidades de Oviedo y Los Tres Charcos. Se mantuvieron seis (6) viveros comunitarios, localizados en cinco (5) comunidades (Oviedo, Duvergé, Puerto Escondido, Pedernales y Anses a Pitres), cuatro (4) dominicanas y una (1) haitiana.

Se dió seguimiento a doce (12) microempresas de miel orgánica, ubicadas en las comunidades de Pedernales, Los Tres Charcos, Manuel Goya, El Cajuil y Puerto Escondido, en las provincias Pedernales e Independencia.

Se continuó con un (1) gallinero orgánico piloto que benefició a nueve (9) familias e involucró a doscientos cuatro (204) personas del municipio de Oviedo.

Se promovió la Reserva de la Biosfera en medios de comunicación masiva como Internet, televisión, periódicos impresos y digitales. Se visitó la Laguna de Oviedo, Bahía de las Águilas, El Hoyo de Pelempito, Rabo de Gato, el Lago Enriquillo y Fondo Paradí.

Se realizaron dos (2) encuentros con líderes conservacionistas locales, en los que participaron alrededor de trescientas (300) personas, entre estas guardaparques, forestales y sus familiares; personal administrativo de las áreas protegidas; personal del Grupo Jaragua; voluntarios/as comunitarios/as, miembros del Comité Local del Fondo Rotario Jaragua y comunitarios/as relacionados con la conservación y el desarrollo comunitario. El Encuentro con Líderes Conservacionistas Locales del Parque Nacional Jaragua 2012 fue iniciado hace diecisiete (17) años en Oviedo y el Encuentro con Líderes Conservacionistas Locales del Parque Nacional Sierra de Bahoruco fue iniciado en el 2010. En ambos se reconoció a los Guardaparques Meritorios del Año y al Voluntario/a Comunitario/a del Año, reconocimiento iniciado hace diez años en Oviedo.



Festival Mundial de las Aves



Encuentro Conservacionistas Locales, Puerto Escondido



Encuentro Conservacionistas Locales, Puerto Escondido

Investigación Socioeconómica

Actividades

Tenencia y conservación de tierras

El Grupo Jaragua continuó el rescate de tierras que son custodiadas para que contribuyan con la conservación de especies en peligro de extinción, amenazadas por la destrucción de sus hábitats. La adquisición de terrenos se realiza sobre la base de los estudios de tenencia de tierra realizados por el Grupo Jaragua, en áreas críticas para las especies clave que se encuentran en peligro de extinción. Los principales sitios adquiridos se encuentran en Fondo Paradí y en Los Olivares. Ambos de gran importancia para la conservación de los mamíferos endémicos jutía y el solenodonte. El segundo lo es para la conservación de las iguanas endémicas, principalmente la iguana de Ricord.

Delimitación de las zonas núcleos de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo

Se trabajó en la identificación de los bornes del Parque Nacional Jaragua, como parte del proceso iniciado hace varios años dentro del proyecto *Conservación de la Biodiversidad de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo* apoyado por la Fundación MacArthur.

Durante los trabajos de campo se identificaron ciento cincuenta y nueve (159) bornes de cemento, la mayoría conservados en buen estado, que fueron georeferenciados y fotografiados. El equipo de trabajo estuvo constituido por trece (13) personas: diez (10) comunitarios clave y tres (3) técnicos del Grupo Jaragua, y de la administración del Parque Nacional Jaragua. Este arduo y delicado proceso ha sido respaldado por tomadores de decisiones, técnicos/as del Ministerio de Medio Ambiente y del proyecto Araucaria XXI, apoyado por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), así como por personas de las comunidades aledañas al Parque Nacional Jaragua.



Identificación de Bornes Parque Nacional Jaragua

Investigación Biológica

Monitoreo de especies

Actividades

Reptiles

■ Tortugas Marinas

Se continuó con las actividades de conservación de las tortugas marinas, iniciadas en el Parque Nacional Jaragua, hace aproximadamente diecisiete años. El trabajo también se llevó a cabo en la Isla Saona, Parque Nacional del Este. El programa de desarrollo bajo el liderazgo de Yolanda León y el apoyo de



Monitoreo de Tortugas Marinas



Pablo Félix, guardaparques y estudiantes. Se trabajó en el muestreo de la población de tortugas nidificantes y en la coordinación de actividades con tomadores de decisiones, con el objetivo de garantizar la conservación de estas especies, que se encuentran en peligro de extinción. Con la información producida se alimentó la base de datos de tortugas marinas.

El trabajo con tortugas marinas abarcó este año a la playa de Güibia, ubicada en el malecón de la ciudad de Santo Domingo. En esta volvió a anidar Güiby, la careya que regresa cada dos años. La misma puso doscientos quince (215) huevos, que fueron excavados y trasladados por expertos/as del Ministerio de Medio Ambiente, del Grupo Jaragua y el Instituto Tecnológico de Santo Domingo (INTEC) e incubados en el Acuario Nacional. Luego anidó Carebia, careya que puso ciento setenta y nueve (179) huevos, incubados por ésta tortuga carey. De éstos solo setenta y siete (77) huevos lograron completar el proceso de nacimiento.

■ Iguanas

Para conservar la iguana de Ricord, considerada Críticamente en Peligro según la Lista Roja de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), se continuaron los trabajos iniciados por el Grupo Jaragua en el 2003. Las sub-poblaciones de esta especie se encuentran en las áreas de Pedernales y al suroeste del Lago Enriquillo, dentro de la Reserva de la Biosfera. Una pequeña población también se encuentra en Haití.

Se monitorearon las áreas de anidamiento de los cuatro (4) fondos mayores en Pedernales. Un total de doscientos cincuenta (250) nidos fueron marcados y geo-referenciados. El éxito de los nidos sacados se calculó en noventa y ocho por ciento (98 %). Se encontraron setenta y ocho (68) hoyos emergidos, que hacen un total de nidos sacados superior a trescientos veintitrés (323), un promedio de 16.5 nidos por hectárea. En relación al año anterior hubo veintiséis (26) nidos sacados. En varias ocasiones un grupo de cuatro (4) a cinco (5) perros asilvestrados fueron detectados y durante las actividades de monitoreo se encontraron cuerpos o partes de hembras muertas. Considerando el número de animales casi se tiene el total de hembras grávidas para el 2012. Desde el inicio de las actividades de monitoreo en el 2004 se ha observado un incremento significativo en hembras anidando y nidos sacados.



Monitoreo de Iguanas

Aves

■ Diabloteño

Durante la temporada del 2012 el equipo de trabajo del Grupo Jaragua y el grupo de base de Haití, OJAA, monitorearon las actividades de anidación del diabloteño (*Pterodroma hasitata*) en Morne Vincent (Haití) y Loma del Toro (República Dominicana). Ambos sitios pertenecen a la cresta, que se extiende de la zona central de la Sierra de Bahoruco a la zona de Fôret de Pins del Massif de la Selle. Las actividades de monitoreo se iniciaron en enero, cuando posibles corredores de vuelo y áreas de anidación de la especie se identificaron mediante radar y cámaras de imágenes térmicas. Los trabajos de radar se realizaron en cooperación con Adam Brown de EPIC (Environmental Protection in the Caribbean). Durante los siguientes meses una intensa búsqueda en el terreno se llevó a cabo para identificar nidos



Monitoreo de Diabloteño

activos. Los nidos fueron inspeccionados con un endoscopio para detectar adultos y/o pichones presentes y para documentar el desarrollo de los pichones y su salida final. Fueron marcados y sus coordenadas registradas con GPS. Se colocaron cámaras trampa en la entrada de siete (7) nidos en el lado dominicano y uno (1) en el lado haitiano, para documentar las actividades de los adultos y la salida de los pichones. Una cámara trampa se colocó dentro de un (1) nido, para documentar el comportamiento del polluelo y su interacción con sus padres. Un total de treinta (32) nidos activos fueron encontrados, quince (15) en Morne Vincent y quince (15) en la Loma del Toro. Veintitrés juveniles (23), 76.67%, salieron exitosamente de sus nidos. Durante los estudios se hizo contacto con actores clave de la comunidad de Boukan Chat, en el lado haitiano de la frontera.

■ Cotorra

Durante la época de anidamiento de las cotorras, como lo hace desde hace varios años, el Grupo Jaragua monitoreó la anidación durante el 2012, en coordinación con las autoridades tomadoras de decisiones del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales; la Procuraduría para la Defensa del Medio Ambiente y el Servicio Nacional de Protección Ambiental (SENPA). Estas junto al Grupo Jaragua y al Instituto Tecnológico de Santo Domingo (INTEC) elaboraron un *Plan de Monitoreo de la Cotorra* que implicó la celebración de múltiples reuniones periódicas y dos (2) talleres, en los que participaron la membresía del SENPA autoridades y comunitarios/as de la provincia de Pedernales. En estos se incluyeron aspectos de motivación; importancia, situación actual de la cotorra y la problemática del saqueo de sus nidos a nivel nacional y en particular en el Parque Nacional Jaragua. También aspectos legales como la aplicación de la ley y protocolos a seguir para aplicación de la misma, en los casos de infracciones. Se tocó el tema del manejo y traslado de pichones incautados, en el marco de una participación democrática y activa que condujo a aportes prácticos importantes. El *Plan* fue evaluado y la experiencia tomada como base para futuras acciones que den como resultado la permanencia de los pichones en sus lugares silvestres.

■ Zorzal de Bicknell

En el 2012 se inició en el bosque húmedo de la vertiente sur de la Sierra de Bahoruco un pequeño proyecto para estudiar el Zorzal de Bicknell, ave que se encuentra en peligro de extinción. Las actividades incluyeron el mapeo del hábitat y de los caminos; la identificación de las amenazas y la documentación de la presencia de la especie, con la ayuda de grabaciones de su canto. También se establecieron puntos fijos para su monitoreo a largo plazo. El proyecto se desarrolla bajo el liderazgo de Yolanda León, Esteban Garrido y Jesús Almonte. Es apoyado por una subvención del *Fondo para la Protección de Hábitat del Zorzal de Bicknell*.

Anfibios

Durante el 2012 se continuó con la implementación del proyecto *Anfibios en Peligro y Cambio Climático en la República Dominicana* implementado por el Grupo Jaragua, el Museo Nacional de Historia Natural de Santo Domingo y el Museo de Historia Natural de La Habana. Se hicieron viajes de campo a Nalga de Maco, Hoyo de Pelempito, Bahoruco Oriental, Constanza-Valle Nuevo, Rancho Arriba, El Aceitillar-Las Mercedes y Bahoruco Occidental. En este último viaje participó el herpetólogo Carlos Martínez de la Sociedad Zoológica de Filadelfia y del proyecto de anfibios apoyado por el Fondos para Ecosistemas Críticos (CEPF). Las colecciones científicas aumentaron en ciento cincuenta (150) especímenes y se tomaron cerca de dos mil (2,000) medidas morfométricas de larvas de anfibios de la República Dominicana.



Eleutherodactylus pituinus

La base de datos de fotos aumentó en mil quinientos (1,500) adiciones este año. Se grabaron los cantos de cuatro (4) especies adicionales. Se participó en el *VIII Congreso Internacional Interdisciplinario de Investigación Científica* organizado por FONDOCYT del Ministerio de Educación



Superior Ciencia y Tecnología (MESCYT) en el que se presentaron dos (2) trabajos: Datos preliminares sobre la cría en cautiverio e historia de vida de la Rana Arborícola Amarilla de la Hispaniola, *Osteopilus pulchrilineatus* (AMPHIBIA: ANURA: HYLIDAE) Proyecto Rana RD y Las larvas de los hílidos de la Hispaniola (AMPHIBIA: ANURA: HYLIDAE: *Osteopilus*, *Hypsiboas*), con comentarios sobre anomalías orales provocadas por el hongo quitridiomyceto *Batrachium dendrobatidis*. PROYECTO RANA RD. Se participó en tres (3) cursos internacionales: Entrenamiento para la Conservación de Anfibios del Caribe. ZooDom, República Dominicana; en el curso ofrecido por Amphibian Ark, con la participación del Caribe, Centro y Sur América en el que Luis M. Díaz y Sixto J. Incháustegui participaron como expositores. El equipo de RANA RD estuvo en el curso Grabación de Sonidos Naturales para el Monitoreo de la Biodiversidad impartido por el Laboratorio de Sonidos de la Universidad de Cornell, en coordinación con la Universidad de Harvard y la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD). Participaron los estudiantes del proyecto RANA RD y Esteban Garrido por el Grupo Jaragua.



Arca de los Anfibios

Se participó en el proyecto CEPF Construyendo la Capacidad de Manejo Local y Planes de Conservación para Salvar las Ranas en Peligro Cuatro Áreas Clave de Alta prioridad para la Biodiversidad en Hispaniola con la Sociedad Zoológica de Filadelfia. Este se implementa en coordinación con la Societé Audubon de Haïiti y el Grupo Jaragua. Se participó, por invitación, en el Grupo de Especialistas de Anolis de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), el Grupo de Especialistas de Boidos del Caribe y América Latina de la UICN y en Socios en la Conservación de Anfibios y Reptiles del Sur Este (SEPARC).

Mamíferos terrestres

■ Jutía y solenodonte

Se continuó con el monitoreo las dos (2) especies de mamíferos endémicos, el solenodonte y la jutía, en el área definida de aproximadamente veinte (20) hectáreas, en Fondo Paradí. Para el monitoreo, para molestar los animales lo menos posible, se utilizan cámaras-trampas en la entrada de madrigueras y túneles frecuentados por los animales. Se trabajó con un número reducido de cámaras, debido a que varias se dañaron debido al clima extremo de la zona. En el área de estudios ambas especies parecen vivir en parejas, que pueden ser completadas por un juvenil. Hasta la fecha no se han observado unidades de familia más grandes que tres (3) individuos, lo que contrasta con los resultados de los investigadores del proyecto "Los últimos sobrevivientes", que indican unidades más grandes, para ambos especies en la zona de estudios en Mencía. Esto posiblemente se deba a que la zona de Fondo Paradí ofrece menos recursos alimenticios, especialmente durante las sequías prolongadas.

Se coordinaron y llevaron a cabo dos (2) reuniones entre los equipos de investigación de ambos proyectos. Se intercambiaron resultados durante dos (2) intercambios de dos días en Fondo Paradí y en Mencía. Durante los encuentros se trataron temas relacionados con los métodos de detección de los animales, como telemetría y uso de cámaras trampa; tipo de madrigueras usadas por ambas especies y densidad de poblaciones en ambos sitios. Se entrenaron a tres (3) miembros del grupo comunitario de base de Anse a Pitres, Haïiti, OJAA, en la detección de rastros y madrigueras de ambas especies.

En el área de estudios Fondo Paradí fueron captados por las cámaras los mamíferos introducidos gatos y ratones. Los ratones no parecían compartir madrigueras con los solenodontes y jutías. Los gatos se vieron siempre husmeando en las madrigueras de ambas especies, posiblemente en busca de ratones. No se tiene prueba de la presencia de hurones, aunque en otros sitios como Los Olivares, Pedernales y Gudío, cerca de Los Tres Charcosm se ha verificado esta especie. Puede ser que el tipo de bosque de Fondo Paradí, que todavía se presenta en buen estado, con una característica de

ser bien cerrado, no le convenga a los hurones, que suelen preferir un campo más abierto.

Durante el monitoreo del diablón en Loma del Toro el equipo de campo encontró evidencias de solenodonte y jutía cuyos rastros y heces indican la alta presencia de ambas especies. Se está contemplando establecer un sistema de monitoreo con cámaras trampa para conocer mejor la situación de ambas especies en ese lugar. La comparación de los resultados esperados en Loma del Toro, con los ya obtenidos en Fondo Paradí, dará una gran oportunidad de ver la adaptación de las dos especies a dos situaciones climáticas diferentes, que constituyen los puntos extremos dentro de la distribución de ambas especies.



Jutía en Madriguera

Insectos

■ Mariposas

Durante el 2012 se continuó con el levantamiento de información de las especies de mariposas iniciado en el 2011. Se visitó el Parque Nacional Jaragua, la Sierra de Bahoruco, la Sierra de Neiba, los parques nacionales del Este y Montecristi, Valle Nuevo, la Reserva Científica Ébano Verde, Loma El Toro (en la Cordillera Central), Monte El Rubio, Loma La Leonor, Sierra Prieta, Las Dunas de Baní y Loma Las Yayitas en Baní. Héctor Andújar, del Grupo Jaragua, acompaña en este trabajo al equipo de científicos liderado por Antonio Pérez-Asso. El producto será el *Libro de Mariposas Diurnas de la Hispaniola*.

Monitoreo de hábitats

Mangles

La implementación del proyecto *Estado de Conservación y Reforestación en Áreas de Uso por las Comunidades Locales* inició con el levantamiento de información sobre el número de plantas por parcela, nombre de las especies de mangle, altura, grosor, condición del área, ubicación, altitud y precisión, tomadas con un GPS. Se visitaron tres (3) de las cuatro (4) parcelas establecidas. El monitoreo es llevado a cabo por Francisco Saldaña y Gerson Feliz, ambos miembros de la Asociación de Guías de la Naturaleza de la Laguna de Oviedo y de los Voluntarios Comunitarios de Jaragua, que son dos Grupos Locales de Apoyo. Las aves fueron monitoreadas por Esteban Garrido del Grupo Jaragua. El proyecto aprovechó las sinergias de las celebraciones ambientales y utilizó la Laguna de Oviedo para concienciar sobre la importancia del manglar.



Monitoreo de Mangles en la Laguna de Oviedo

Bases de datos de biodiversidad

La institución continuó avanzando en la recopilación de localidades georeferenciadas para especies amenazadas en la Reserva de la Biosfera. Esto incluyó especies de plantas, especialmente raras y/o amenazadas; compilación de la información existente sobre las dos (2) especies de iguanas de La Española; nidos de tortugas marinas por especie; zorzal del Bicknell e impactos del cambio climático sobre especies altamente sensibles como los anfibios.



Con la información obtenida sobre la distribución nacional de las iguanas se preparó un artículo sobre modelamiento de hábitat para las dos (2) especies en La Española.

Se contribuyó con el taller para revisar, adecuar y validar los formularios y protocolos para el registro de información a ser utilizados durante la toma de datos biológicos y ecológicos sobre las especies de plantas y animales de la República Dominicana.

Especies introducidas invasoras

Junto al Instituto Tecnológico de Santo Domingo (INTEC), el Grupo Jaragua apoyó al proyecto implementado por el Ministerio de Medio Ambiente *Mitigando las amenazas de las especies exóticas invasoras en el Caribe Insular*, para establecer una línea base antes de la erradicación de burros y gatos asilvestrados, planificada en la Isla Cabritos, Parque Nacional Lago Enriquillo e Isla Cabritos. Los trabajos consistieron en el establecimiento de doce (12) parcelas de vegetación y doce (12) transeptos de abundancia de iguanas y otros reptiles, en tres (3) zonas de la Isla Cabritos. Se preparó un video educativo sobre el proceso, al que se puede acceder en Youtube.com titulado "Isla Cabritos, Lago Enriquillo".

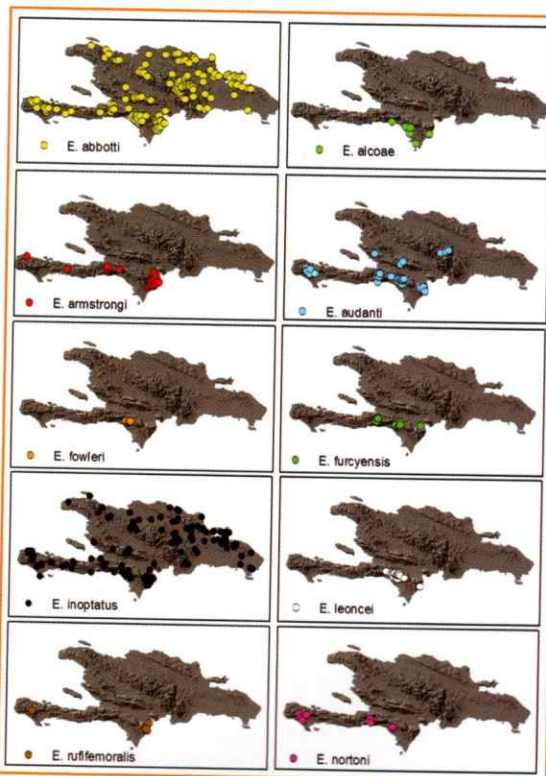
Se firmó un convenio de colaboración con la institución Conservación de Islas, ONG de los Estados Unidos con alcance internacional, con la que se continuará trabajando en este tema.

Biodiversidad y cambio climático

Con auspicios de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia la Educación y la Cultura (UNESCO), a través del Consejo Nacional de Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio, se inició el proyecto *Monitoreo de los Impactos del Cambio Climático sobre Especies Altamente Sensibles en la Reserva de Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo de La República Dominicana*. Se utilizan como base datos generados por el proyecto RANA-RD, ya iniciado por el Grupo Jaragua, el Museo de Historia Natural de Santo Domingo y el Museo de Historia Natural de La Habana. Durante su implementación se compilaron las ubicaciones de ocho (8) especies de *Eleutherodactylus* de la Reserva de la Biosfera, información bioclimática actual y futura para La Española.

Apoyo al control y vigilancia

Durante los meses de reproducción de palomas coronitas, rolones y otras especies cazadas ilegalmente en la Reserva de la Biosfera, el personal del personal del Grupo Jaragua y de la administración del Parque Nacional Jaragua hizo dos (2) viajes, en la última semana de mayo y la tercera de junio. En el primero detectó que las palomas se encontraban construyendo nidos e incubando. En el segundo los nidos habían sido depredados, lo que ocasionó que cambiaran sus actividades para el manglar que se encuentra en la costa entre Punta Arena y Arroyo Salado, donde tradicionalmente han nidificado. Durante los viajes se registraron cuatrocientos cincuenta (450) nidos en el mismo lugar donde nidificaron en el 2011. Durante esta época también se hicieron patrullajes de vigilancia, para proteger los rolones y otras especies que son blanco fácil para los cazadores que visitan la zona.



Distribución *Eleutherodactylus* en la Reserva de la Biosfera

II. Programa Participación Ciudadana en la Defensoría de la Biodiversidad

El Programa **Participación Ciudadana en la Defensoría de la Biodiversidad** incluye la meta **Aumentar la participación ciudadana en la defensoría de la biodiversidad** y el objetivo *promover participación pública*.

Actividades

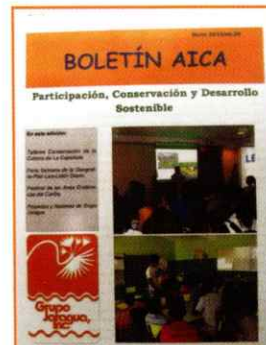
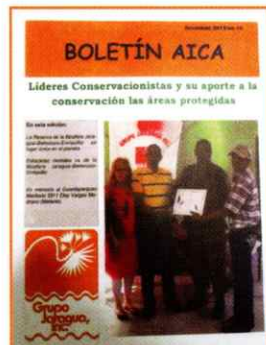
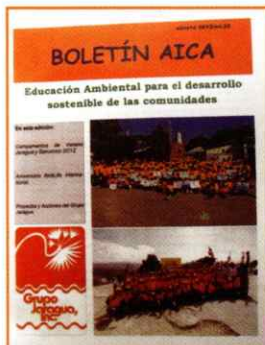
Lograr la participación e involucramiento del público en celebraciones y eventos ambientales

Las celebraciones ambientales, ferias, campamentos de verano, intercambios de experiencias y excursiones contaron con el involucramiento de padres y madres, profesores/as, estudiantes, jóvenes, niños, niñas, guardaparques, forestales, médicas, técnicos/as y asistentes de campo. Estas personas participaron de manera entusiasta en la siembra de árboles, cuidado del manglar, concursos de dibujos y elaboración de bebederos para aves, entre otras expresiones dinámicas y didácticas sobre la conservación de la naturaleza. En el caso de los festivales de aves, se motivó la participación de estudiantes y profesores de las escuelas públicas y privadas, así como al público general, a través de Internet y televisión. Al menos tres mil (3,000) personas participaron en estas actividades.

Difundir información sobre la biodiversidad y su importancia.

Se implementó la *Estrategia de Comunicación del Grupo Jaragua* que incluyó la difusión de información sobre la biodiversidad y su importancia a través de los medios de comunicación masiva de amplia circulación nacional e internacional, como televisión, Internet, periódicos impresos y digitales.

Se produjeron veintisiete (27) programas *Geovida TV* que se transmite por el Canal del Sol, de un amplio alcance nacional e internacional y a través de la Web. Se difundieron temas sobre áreas protegidas; biodiversidad; grupos comunitarios de base; celebraciones ambientales; legislación nacional; Corredor Biológico en el Caribe; convenciones ambientales globales y actividades mundiales ambientales, entre otros de interés colectivo. El programa contiene la sección de quince (15) minutos *La Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo*. También se socializó información dinámica y actualizada a través del programa de televisión *De Extremo a Extremo*, que se transmite a través de Tele Micro Canal 5. En este se ofreció información sobre la biodiversidad dominicana, en el marco del *Día Internacional de la Diversidad Biológica*. Se participó en la rueda de prensa sobre las *Leyes Sectoriales de Medio Ambiente*. La misma fue organizada por las Comisiones Ambientales del Senado y de Cámara de Diputados, del Congreso de la República, a través de la comisión bicameral en la que el Grupo Jaragua participa como asesor honorífico.



Boletines AICA

Se sirvió información en Internet a través del portal Web del Grupo Jaragua y a través de las redes sociales.

Se elaboraron seis (6) números del *Boletín AICA*, que fueron distribuidos a más de mil sesenta (1,060) personas, instituciones y/o organizaciones, tanto por Internet, como entregados directamente de manera impresa.

Se distribuyeron trescientos treinta (330) ejemplares de la revista anual *Grupo Jaragua Informa*, entre ciento noventa (190) instituciones y ciento cuarenta (140) personas. Las instituciones pertenecen al sector público y privado. Entre las personas se encuentran tomadores de decisiones, grupos locales, profesores, estudiantes, administradores, guardaparques, forestales, investigaciones, representantes de grupos clave como la iglesia, clubes, guías de la naturaleza, hoteles y restaurantes, entre otras.

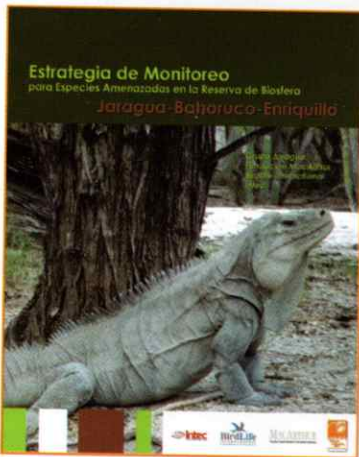
Se elaboró y distribuyeron ciento cinco (105) ejemplares del libro *Estrategia de Monitoreo para Especies Amenazadas en la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo* que fueron recibidos por setenta y cinco (75) instituciones, además de treinta (30) personas. Las instituciones son principalmente del gobierno y organizaciones no gubernamentales que inciden en la Reserva de la Biosfera. Las personas pertenecen principalmente a grupos locales de apoyo, administradores de las zonas núcleos de la Reserva, guardaparques y forestales.



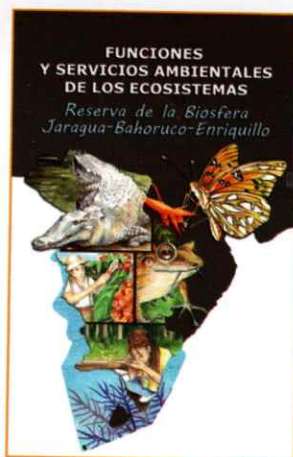
Jaragua Informa

Del libro *Funciones y Servicios Ambientales de los Ecosistemas Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo* fueron distribuidos trescientos treinta (330) ejemplares entre ciento noventa (190) instituciones y ciento cuarenta (140) personas: profesores, estudiantes, administradores de áreas protegidas y grupos comunitarios.

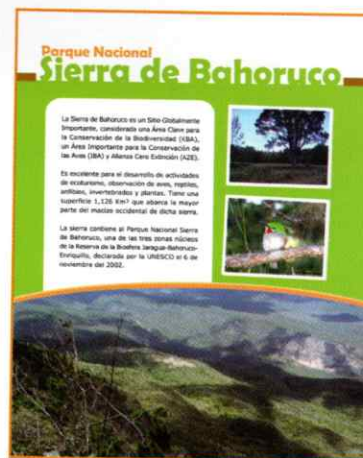
De los folletos *Fondo Paradi* y *Parque Nacional Sierra de Bahoruco* fueron distribuidos trescientos treinta (330) ejemplares a ciento noventa (190) instituciones y ciento cuarenta (140) personas. Las instituciones son principalmente públicas y privadas. Los grupos son mayormente comunitarios, además de visitantes a las áreas.



Estrategia de Monitoreo



Libro Funciones y Servicios Ecosistemas



Folleto Parque Nacional Sierra de Bahoruco

Del folleto *Centro Comunitario Amaury Villalba* fueron distribuidos a doscientos ochenta (280) entre ciento noventa (190) instituciones y noventa (90) personas. Las instituciones son mayormente de las comunidades, tanto del sector público como privado, así como grupos comunitarios e iglesias. Las personas son mayormente de las comunidades de la Reserva de la Biosfera.

Se elaboraron y difundieron dos (2) videos: *Campamento de Verano Jaragua 2011* y *Campamento de Verano Bahoruco 2011*. También dos (2) cápsulas: *Escolopendra*, *Hormiga Camponotus* y *Reserva de Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo*.

Publicaciones en periódicos de circulación nacional

Se publicaron tres (3) artículos en el periódico *Listín Diario*, que se distribuye de manera impresa y en digital: *Los Campamentos de Verano Jaragua y Bahoruco 2012*, publicado el martes 14 de agosto del 2012. *Alerta Sobre Los Peligros Que Acechan A La Tortuga Carey*, publicado el jueves 27 septiembre 2012. *La Española, Isla de Gran Biodiversidad* publicado el 27 de marzo por el Plan Lea del *Listín Diario*, a propósito de la *Medalla al Mérito* recibida por la Directora Ejecutiva del Grupo Jaragua.

Publicaciones en Internet

El Grupo Jaragua estuvo presente en nueve (9) publicaciones en Internet.

- 1. Las primeras imágenes captadas de un pichón dan esperanza a un ave marina amenazada del Caribe.** Publicado en fecha 13/01/2012. BirdLife Community. Disponible en: <http://www.birdlife.org/community/2012/01/las-primeras-imagenes-captadas-de-un-pichon-dan-esperanza-a-un-ave-marina-amenazada-del-caribe/>
- 2. The Caribbean wetland experience.** Publicado en fecha 02/02/2012. BirdLife Community. Disponible en: <http://www.birdlife.org/community/2012/02/the-caribbean-wetland-experience/>
- 3. Gestión sustentable en la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo,** República Dominicana. Publicado en fecha 24/04/2012. SEO/BirdLife. Disponible en: <http://www.seo.org/2012/04/24/gestion-sustentable-en-la-reserva-de-la-biosfera-jaragua-bahoruco-enriquillo-republica-dominicana/>
- 4. La primera compra de tierras de Grupo Jaragua salvaguarda 100 ha de bosque amenazado del Caribe.** Publicado en fecha 03/07/2012. BirdLife Community. Disponible en: <http://www.birdlife.org/community/2012/07/la-primer-compra-de-tierras-de-grupo-jaragua-salvaguarda-100-ha-de-bosque-amenazado-del-caribe/>
- 5. Grupo Jaragua realiza su XVI Campamento.** Publicado en fecha 13/08/2012. *Listín Diario*. Disponible en: <http://www.listindiario.com/plan-lea/2012/8/13/243432/Grupo-Jaragua-realiza-su-XVI-Campamento>
- 6. Se firman acuerdos que buscan proteger 474 hectáreas de bosques amenazados en Argentina, Paraguay y República Dominicana.** Publicado en fecha 13/09/2012. BirdLife Community. Disponible en: <http://www.birdlife.org/community/2012/09/se-firman-acuerdos-que-buscan-proteger-474-hectareas-de-bosques-amenazados-en-argentina-paraguay-y-republica-dominicana/>
- 7. Empoderamiento de la comunidad local para proteger *Cyclura ricordii* en la República Dominicana y Haití.** Publicado en fecha 10/12/2012. Eco-Index. Disponible en: <http://www.eco-index.org/search/resultss.cfm?projectID=1528>
- 8. Grupos Locales de Apoyo a la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo. Personas de las comunidades aledañas a las tres zonas núcleo de la Reserva de la Biosfera en la República Dominicana.** Publicado en fecha 27/09/2012. Google Groups. Disponible en: <https://groups.google.com/forum/?hl=es&fromgroups#!forum/glasreservadebiosfera>
- 9. The Black-capped Petrel (*Pterodroma hasitata*) is an endangered species. These are the very first chick photos obtained in Haiti.** Publicado en fecha 13/01/2012. Youtube. Disponible en: http://youtu.be/Y_GqxnftFc8



Concienciar sobre la biodiversidad

La contribución a la concienciación sobre la biodiversidad se llevó a la práctica con la realización de diplomados, talleres, charlas, celebraciones ambientales, campamentos, intercambios con actores clave y excursiones. En todas las actividades se integró a la gente local en los trabajos que realizan el Grupo Jaragua y sus socios.

Se co-organizó el diplomado *Defensoría Legal de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-Enriquillo* dictado en la Universidad UCATEBA, en la provincia de Barahona e impartido del 20 de abril al 22 de junio. Los objetivos generales del diplomado fueron:

- Que capacitando conozca el valor ecológico de la Reserva de la Biosfera.
- Que participante desarrolle competencias para la aplicación e interpretación efectiva de las herramientas jurídicas ambientales en la Reserva de la Biosfera.

El diplomado abarcó ciento veinte (120) horas teóricas y prácticas. Las visitas de campo se hicieron a la Reserva de la Biosfera. Participaron cincuenta (50) personas (jueces, fiscales, directores provinciales, abogados ambientalistas, entre otros/as) de las provincias de Barahona, Bahoruco, Independencia y Pedernales. La organización estuvo a cargo del Instituto de Abogados para la Protección del Medio Ambiente (INSAPROMA); la Procuraduría para la Defensa del Medio Ambiente y los Recursos Naturales; el Grupo Jaragua; el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales; la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), a través del Proyecto Araucaria XXI; la Fundación MacArthur y la Universidad UCATEBA.

Otro diplomado apoyado por la institución fue el de *Derecho y Gestión Ambiental*, impartido por la Universidad Autónoma de Santo Domingo y organizado por el Instituto de Abogados para la Protección del Medio Ambiente (INSAPROMA).

Se realizaron dos (2) talleres con Grupos Locales de Apoyo (GLAs) de la Reserva de la Biosfera, con el objetivo de socializar información sobre la importancia de esta área globalmente importante y contribuir a mejorar la Red de Grupos Locales de Apoyo. Participaron cincuenta y cincuenta y tres (53) personas, treinta y una (31) en el taller celebrado en Pedernales y veintidós (22) en el celebrado en La Descubierta.



Taller Grupos Locales de Apoyo

Se elaboró y publicó el fascículo *Gestión de Residuos Sólidos No Peligrosos*, publicado y utilizado durante la *Semana de la Geografía*. Este fue distribuido y utilizado por estudiantes de miles de escuelas públicas y colegios privados dominicanos, que anualmente participan en esta jornada organizada por el Plan Lea del Listín Diario. El Grupo Jaragua participa desde hace alrededor de quince años en la celebración de esta semana. La circulación nacional del Listín Diario fue de quinientos cincuenta y siete mil setecientos cincuenta (557,750) ejemplares. La distribución del mismo en centros educativos fue de doscientos setenta y ocho mil ciento setenta y un (278,171) fascículos. El total de periódicos distribuidos entre el público general y los centros educativos fue de ochocientos treinta y cinco mil novecientos veintiuno (835,921).



Taller Grupos Locales de Apoyo

El Centro Comunitario Amaury Villalba fue acondicionado y se convirtió en una infraestructura más adecuada para la realización de actividades educativas. Incluye un vivero y una biblioteca para la comunidad. Este espacio facilita información de calidad sobre biodiversidad y múltiples temas educativos. Las actividades son facilitadas por el Grupo Jaragua y Voluntarios Comunitarios de Jaragua. El centro comunitario sirve para la celebración de reuniones y prácticas comunitarias, así como para celebrar talleres impartidos por instituciones socias.

Promover la visita educativa a la Reserva de la Biosfera

La promoción de visita a la Reserva de la Biosfera culminó en cuatro (4) excursiones. En la primera y segunda participaron cuarenta y siete (47) y cincuenta y cuatro (54) personas que cursaron el diplomado en *Defensa Legal de la Reserva de la Biosfera*. En la tercera participaron cincuenta y tres (53) miembros de los Grupos Locales de Apoyo (GLAs) de la *Red de Apoyo para el Desarrollo Sostenible y la Defensa de la Reserva de la Biosfera*. Son estos el Comité de Iniciativas Ecoturísticas Locales-Duvergé (CIELO-Duvergé), la Asociación de Guías de la Naturaleza de Pedernales (AGUINAPE), la Asociación de Guías de la Naturaleza de la Laguna de Oviedo (ASOGUIOVI), la Asociación de Guías Ecoturísticos del Lago Enriquillo (ASOGELE), la Asociación de Guías de la Laguna de Cabral, LA Fundación de Desarrollo de la Comunidad Integral de Pedernales (FUNDACIPE), la Red Enriquillo de Ecoturismo Comunitario (REDEC), el Comité Hombre y Biosfera (MaB) dominicano, el Liceo Católico Tecnológico de Barahona, la Sociedad Ornitológica de la Hispaniola (SOH), El Ministerio de Medio Ambiente y el Proyecto Araucaria XXI, de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), co-patrocinador de la actividad.



Excursión Diplomado Defensoría Legal Reserva de la Biosfera

Los objetivos de estas actividades fueron:

- Miembros de Grupos Locales de Apoyo (GLAs) conocen lugares clave de la Reserva de la Biosfera.
- Intercambiar experiencias sobre las actividades de conservación realizadas por los GLAs.
- Fomentar vínculos y propuestas de trabajo futuro en conservación en el nivel local.
- Promover el intercambio de información entre los GLAs.

En la cuarta visita participaron treinta y dos (32) personas, principalmente profesores de San José de Ocoa, que fueron guiados por Pablo Félix.



Excursión Profesores de Ciencias

Informar sobre mecanismos existentes para la participación en la defensoría de la biodiversidad

Se participó en la conformación del Comité Dominicano de la *Red de Observancia y Aplicación de la Normativa de Vida Silvestre de Centroamérica y la República Dominicana (ROAVIS)*. En esta red participan instituciones del gobierno, de la sociedad civil y de las fuerzas castrenses. La primera actividad pública fue el *Taller Nacional para Mejorar la Aplicación de la Normativa de Vida Silvestre*. Sixto Incháustegui presentó la ponencia *Especies CITES en el trabajo del Grupo Jaragua*.



Implementar estrategia de comunicación del Grupo Jaragua

La implementación de la *Estrategia de Comunicación del Grupo Jaragua* se basó en la difusión de información producida por la institución y sus socios. Se difundieron cartas, circulares y memorandos; libros y documentos técnicos; boletines ocasionales, revistas anuales y folletos; programas de televisión, videos y cápsulas. Se estuvo presente en la página Web y redes sociales de Internet; periódicos impresos y digitales de amplia circulación nacional e internacional; talleres; celebraciones ambientales; encuentros con tomadores de decisiones, técnicos/as y líderes conservacionistas locales.

Creación y mantenimiento de base de datos de actores clave para la conservación

Se creó y alimentó la base de datos sobre actores clave para la conservación, que sirve para mantener información actualizada sobre los grupos locales de apoyo e instituciones claves que trabajan en la conservación y la defensa de las áreas protegidas y la biodiversidad.

Establecer mecanismos de evaluación

La evaluación interna del Grupo Jaragua se basa en la planificación estratégica institucional, revisada anualmente al igual que el plan de trabajo anual y la planificación trimestral. Además se evalúa cada proyecto individualmente. La salud institucional también es evaluada anualmente según los criterios de BirdLife International, institución de la que el Grupo Jaragua es la organización afiliada de la República Dominicana.

III. Programa *Contribución a la Conservación de la Biodiversidad Regional y Global*

El Programa **Contribución a la Conservación de la Biodiversidad Regional y Global** incluye la meta **contribuir con la conservación efectiva de la biodiversidad en región y el planeta** y el objetivo **participación activa con actores claves que conservan la biodiversidad en el nivel regional y global**. Las actividades realizadas en este programa fueron las siguientes:

- Participación activa en redes, grupos regionales y mundiales mantenida y ampliada.
- Participación en la legislación y políticas.

Actividades

Participación activa en redes, grupos regionales y mundiales mantenida y ampliada

El Grupo Jaragua es miembro fundador de: el Consorcio Ambiental Dominicano (CAD); la Red Enriquillo de Ecoturismo Comunitario (REDEC); la Red Dominicana de Turismo Rural (REDOCTUR); la Coalición para la Defensa de las Areas Protegidas de la República Dominicana y la Asamblea Nacional Ambiental (ANA). Es parte y fundador del Grupo Técnico Interinstitucional (GTI). Representa a la sociedad civil dominicana en el Corredor Biológico en el Caribe (CBC). Es parte del Comité Hombre y Biosfera (MaB) Dominicano; del Comité Dominicano RAMSAR; del Comité Nacional de Especies Invasoras; del Comité Nacional Intersectorial del Gran Proyecto Ecosistema Marino del Caribe (CLM); de la Comisión Ambiental Senado de la República; del Comité Gestión Compartida de Areas Protegidas Co-manejadas y de la Asociación de Ex-becarios del Japón (ADEJA). Forma parte de la directiva del Fondo para el Medio Ambiente y los Recursos Naturales (FONDOMARENA).

Durante el 2012 la institución participó en cuatro (4) talleres sobre corredores biológicos, celebrados en el marco del Corredor Biológico en el Caribe. Tres (3) de estos llevados a cabo en República Dominicana y uno (1) en Haití.

Dos (2) miembros del Grupo Jaragua participaron en el *Seminario Internacional de Corredores* celebrado en Santo Domingo el 14 de julio y en el que presentaron dos (2) ponencias:

1. **Acciones para una Gobernanza Sensata en la RBJBE.** Elaborada y presentada por Yvonne Arias.
2. **Biodiversidad en el Corredor BC: la Reserva JBE y su relación con otras áreas del corredor.** Elaborada y presentada por Yolanda León y Jackeline Salazar. La primera por el Grupo Jaragua e INTEC y la segunda por el Grupo Jaragua y la Universidad Autónoma de Santo Domingo.

En el *Primer Taller Binacional Haití y República Dominicana Diversidad Biológica en el Caribe y Manejo de los Recursos Naturales para Decisores Nacionales de la isla La Española* participaron cuatro (4) miembros del Grupo Jaragua que presentaron cuatro (4) ponencias:

1. **Evolución, estado actual y retos de la conservación de la biodiversidad en la Isla Española.** Elaborada y presentada por Sixto J. Incháustegui.
2. **Valores herpetológicos (anfibios y reptiles) de la isla La Española.** Elaborada y presentada por Sixto J. Incháustegui.
3. **Tortugas marinas: Especies que nos vinculan con el resto del Caribe.** Elaborada y presentada por Yolanda León.
4. **Uso de hornos solares en comunidades de la Reserva de la Biosfera Jaragua-Bahoruco-**



Enriquillo: algunas lecciones aprendidas. Elaborada por Yvonne Arias, Ernst Rupp y Olga Vidal, y presentada por Yvonne Arias y Olga Vidal.

En la Tercera Reunión del Grupo Técnico Asesor celebrada en Haití del 18 al 20, organizada por el Programa de las Naciones Unidas y para el Medio Ambiente (PNUMA) y el Corredor Biológico en el Caribe, participaron muy activamente Ernst Rupp y Yolanda León.

Alianza ONG, Poveda, Consorcio Ambiental Dominicano, Fundación REDOM, IDDI, INTEC y el Grupo Jaragua organizaron y facilitaron la Consulta Río+20 que fue celebrada en INTEC el 6 de marzo del 2012. En la actividad participaron cincuenta y cuatro (54) personas en representación de instituciones clave que produjeron el *Extracto de la Declaración del Encuentro de Organizaciones de Sociedad Civil con miras a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20)- República Dominicana-*.

El Grupo Jaragua en la región del Caribe es miembro de la Sociedad para la Conservación y el Estudio de las Aves del Caribe (SCSCB); de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) de cuyo Comité Dominicano tiene la presidencia y la vicepresidencia. Varios de sus miembros pertenecen a la Comisión Mundial de Areas Protegidas y a la Comisión de Supervivencia de Especies.

La institución afiliada de BirdLife International. Como representante nacional en este año organizó la VII Reunión de los Socios de Américas BirdLife International en la que participaron cincuenta (50) personas en representación de las organizaciones socias de América y El Caribe que son parte de BirdLife. La Directora ejecutiva del Grupo Jaragua es Directora del Consejo Regional de las Américas (CRA).

Durante varios años el Grupo Jaragua ha co-organizado el Congreso de Biodiversidad Caribeña. Ha participado en el Congreso Mundial de la Naturaleza de la UICN y en las Conferencias de Las Partes del Convenio de Diversidad Biológica. Durante el 2012 la organización sostuvo intercambios con el Centro de Areas Protegidas de Cuba y con varias instituciones de Haití.



Intercambio Cuba-República Dominicana

Participación en la legislación y política

El Grupo Jaragua participó en el proceso de revisión de los anteproyectos de leyes ambientales Recursos Costeros Marinos; Seguridad de la Biotecnología y Pago por Servicios Ambientales junto a instituciones gubernamentales, no gubernamentales, académicas que fueron convocadas por la comisión bicameral constituida por las comisiones ambientales del Senado y de la Cámara de Diputados de la República Dominicana.

IV. Programa Desarrollo y Fortalecimiento Institucional

Durante el 2012 el Grupo Jaragua realizó varias actividades relacionadas con su fortalecimiento institucional en las que se involucró la directiva y el personal técnico y administrativo.

Actividades

Revisión de estatutos institucionales

Los estatutos del Grupo Jaragua fueron revisados y actualizados, acorde con las regulaciones nacionales vigentes, y enviados a la Procuraduría General de la República que emitió la *Certificación de la Vigencia Actual*.

Registro del nombre Grupo Jaragua

El nombre *Grupo Jaragua* fue registrado formalmente en el Departamento de Nombres Comerciales del Ministerio de Industria y Comercio.

Separación de funciones institucionales

Las funciones de la Dirección Ejecutiva y de la Presidencia del Grupo Jaragua fueron separadas y asumidas.

Planificación Estratégica

La *Planificación Estratégica del Grupo Jaragua 2013-2022* fue realizada el 18 de noviembre en un taller celebrado en Oviedo, en el que participaron veinte (20) personas. Entre estas directivos del Grupo Jaragua (la Presidenta, el Tesorero y tres Vocales); la Directora Ejecutiva; el Administrador General; personal técnico, administrativo y de campo; Voluntarios Comunitarios de Jaragua y el Director del Parque Nacional Jaragua.



Planificación Estratégica Grupo Jaragua

Participación internacional

La institución estuvo presente en el *Congreso Mundial para la Conservación de la Naturaleza* celebrado en Jeju, Corea, del 6 al 15 de septiembre, representada por su Directora Ejecutiva que participó junto a la delegación dominicana constituida por el Consorcio Ambiental Dominicano (CAD), el Centro para el Estudio y la Conservación de la Bahía de Samaná y Entorno (CEBSE), la Fundación para el Desarrollo Humano (PROGRESSIO) y la Fundación Sur Futuro.

La Presidenta y la Directora Ejecutiva del Grupo Jaragua participaron en la *XI Conferencia de Las Partes (COP11) del Convenio sobre la Diversidad Biológica*, celebrada en Hyderabad, India, del 8 al 19 de octubre. Fueron acreditadas como parte de la delegación dominicana junto a Yocasta Valenzuela y Marina Hernández, del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales.



Delegación en Cop11 Diversidad Biológica

Difusión de información a través de Internet

El portal Web del Grupo Jaragua (www.grupojaragua.org.do) se mantuvo actualizado y publicó información clave, de manera dinámica. Se estableció el perfil Facebook del Grupo Jaragua www.facebook.com/pages/Grupo-Jaragua.

Evaluación de la salud institucional

La salud institucional fue evaluada por personal clave, de acuerdo con los criterios establecidos por BirdLife International para conocer la situación de las organizaciones que son parte de esta ésta, que es la organización no gubernamental más grande del mundo en la conservación de las *Áreas Importantes para la Conservación de las Aves* (IBAs, por sus siglas en Inglés) y de las aves. La evaluación institucional tomó en consideración los doce (12) aspectos relevantes siguientes:

QA1 (Gobernanza); QA2 (Planificación); QA3 (Gestión Organizacional); QA4 (Recursos Humanos & Personal/Gestión Voluntaria); QA5 (Composición (miembros, filiales y partidarios); QA6 (Comunicaciones Internas); QA7 (Gestión de Proyectos y Actividades); QA8 (Captación de Recursos Financieros & Gestión Financiera); QA9 (Comunicaciones Externas); QA10 (Redes & Socios); QA11 (Conservación) y QA12 (Monitoreo & Evaluación).

Para cada área hay una serie de indicadores divididos en dos (2) categorías, correspondientes al primer y segundo nivel de desarrollo institucional que deben ser cumplidos. Entre las doce (12) áreas clave hay trece (13) indicadores considerados imprescindibles de alcanzar y/o cumplir para llegar a un nivel adecuado de fortaleza institucional y de capacidad para alcanzar el nivel completo de Socio de BirdLife.

Evaluación Grupo Jaragua según los criterios e indicadores de BirdLife International.

Área Clave	Indicadores 2011	Indicadores 2012
QA1: Gobernanza	Alcanzado	
QA3: Gestión organizacional	En proceso	Alcanzado
QA5.1. : Composición (miembros, filiales y partidarios)	Alcanzado	En proceso. El Grupo tiene buena credibilidad nacional y apoyo. Se ha iniciado el proceso para desarrollar una membresía.
QA5.2. : Composición (miembros, filiales y partidarios)	Alcanzado	
QA8: Captación de Recursos Financieros & Gestión Financiera	Regular	Regular. Se tiene apoyo del presupuesto nacional, y del sector privado para educación ambiental/campamentos sostenible a lo largo de los años. Igualmente de los donantes a proyectos. Se trabaja en la generación de fondos no comprometidos.
QA10: Redes & Socios	Alcanzado	
QA11.1: Conservación		Alcanzado. Se ha realizado la revisión de la Planificación Estratégica 2013-2017.

Continúa...

Área Clave	Indicadores 2011	Indicadores 2012
QA11.2: Conservación	Avanzando	Alcanzado. Se incluyen las IBAs en la Planificación Estratégica. Se ha incluido el mapa de IBAS de RD en el Atlas de Recursos Naturales del ministerio Ambiente. Se trabaja con éxito con el Diablotín y el Zorzal de Bicknell en la Sierra de Bahoruco.
QA11.3: Conservación		Alcanzado. Libro de IBAS ya publicado no requiere aún actualización.
QA11.5: Conservación	Alcanzado	
QA11.6: Conservación	Alcanzado	
QA11.8: Conservación	Alcanzado	

Del total de trece (13) indicadores clave, siete (7) ya habían sido alcanzados en la evaluación de junio del 2011. En el 2012 se alcanzaron cuatro (4) indicadores, además de los anteriores, para un total de once (11) alcanzados, de los trece (13) indicadores clave. Se alcanzó un (1) indicador de gestión institucional y tres (3) relativos a la conservación de las IBAs. Se trabaja para alcanzar los indicadores relativos a la membresía y a la captación de recursos.

Asamblea General Ordinaria

El 21 de diciembre del 2012 el Grupo Jaragua realizó su *Asamblea General Ordinaria Anual*, que fue celebrada en el Hotel Santo Domingo. Durante la misma se guardó un minuto de silencio para honrar la memoria del guardaparques Eloy Vargas (Melanio), asesinado en el 2012 mientras realizaba sus labores de patrullaje en la Sierra de Bahoruco. Se presentaron los reportes Narrativo Anual y Financiero Anual, en los que se resaltaron los principales logros institucionales. Se presentó un video de las actividades llevadas a cabo durante el año. Se corrigió una omisión en los estatutos sobre el rol del tesorero de la institución. Se eligió, de manera unánime, a Cecilia Hernández como Secretaria de la Directiva. Durante un tema libre varios miembros felicitaron al Grupo Jaragua por todos los avances y la trayectoria mantenida durante tantos años. En la asamblea participaron veintiún (21) miembros activos y fue apoyada por personal del Grupo Jaragua. Luego de concluida se disfrutó de una variada cena navideña.



Asamblea Ordinaria Anual Grupo Jaragua



Medalla al Mérito Directora Ejecutiva

Reconocimientos

La Directora Ejecutiva del Grupo Jaragua recibió la *Medalla al Mérito en Ciencia, Tecnología Investigación para la Conservación*

del Medio Ambiente y los Recursos Naturales, el Día Internacional de la Mujer. Este reconocimiento fue entregado por el Presidente de la República Leonel Fernández en el Palacio de la Presidencia de la República.

También le fue dedicada una nueva especie para la ciencia, la cucaracha *Colapteroblatta ariasae*, encontrada en el *Area Importante para la Conservación de las Aves Honduras-Matadero*, localizada en la provincia Peravia. La colecta y descripción la hizo el científico cubano Esteban Gutiérrez, del Museo Nacional de Historia Natural de La Habana.

Gestión financiera del Grupo Jaragua 2012

Bajo el liderazgo de Yolanda León, Presidenta del Grupo Jaragua, con el apoyo de la directiva y el personal de la institución, se trabajó en una propuesta de apertura de membresía para socios del Grupo Jaragua, de manera que aporten recursos económicos, participen y reciban información. Esta propuesta busca lograr la captación de recursos financieros no comprometidos (adicionales a los recursos que provienen de financiamiento a proyectos específicos).

Resumen financiero correspondiente al año fiscal 2012

Al final del año 2011 la institución disponía un total en Caja y Bancos de RD\$7,142,515 (Siete Millones Cientos Cuarenta y Dos Mil Quinientos Quince con 00/100). Estos fondos se distribuyeron en Fondos Restringidos RD\$4,717,170 (Cuatro Millones Setecientos Diecisiete Mil Cientos Setenta con 00/100) y Fondo Patrimonial RD\$2,425,345 (Dos Millones Cuatrocientos Veinticinco Mil Trescientos Cuarenta y Cinco con 00/100). Durante el transcurso del 2012 se recibieron aportes por la suma de RD\$6,142,143 (Seis Millones Cientos Cuarenta y Dos Mil Cientos Cuarenta y Tres con 00/100), provenientes principalmente de Fundación MacArthur, Nature Canadá, International Iguana Foundation, Embajada de Finlandia, BirdLife International, Araucaria Siglo XXI, Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Ministerio de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, United States Fish and Wildlife Service, Critical Ecosystem Partnership Fund (CEPF), Odebrecht, Wartsila, Consorcio Energético Punta Cana-Macao (CEPM) y Empresa Generadora de Electricidad Haina (EGE HAINA).

El total de gastos ejecutados durante el 2012 ascendió a la suma de RD\$ 9,159,446 (Nueve Millones Cientos Cincuenta y Nueve Mil Cuatrocientos Cuarenta y Seis con 00/100). Al final del periodo la institución disponía de un balance en Caja y Bancos de RD\$4,706,420. (Cuatro Millones Setecientos Seis Mil Cuatrocientos Veinte con 00/100) compuesto Fondos Restringidos RD\$ 2,137,188 (Dos Millones Cientos Treinta y Siete Mil Cientos Ochenta y Ocho con 00/100) y Fondo Patrimonial RD\$2,569,232 (Dos Millones Quinientos Sesenta y Nueve Mil Doscientos Treinta y Dos con 00/100).



Santo Domingo

El Vergel No. 33.

El Vergel. Santo Domingo, República Dominicana.

Teléfono: (809) 472-1036

Fax: (809) 412-1667

Correo electrónico: gjaragua@claro.net.do

<http://www.grupojaragua.org.do>

Oviedo

Paseo Mondesí No.4. Barrio Pangola.

Teléfonos: (809) 913-0166 / (829) 806-1730